

In-Nuċċali u l-Ballun

Leli

Madonna xi ġrali! Ma kontx naf li se tasal s'hawn ommi! Kieku żgur li ma kont nivvinta xejn. Issa jekk ninqabad? Issa jekk jinżlu u ma jsibu xejn? Tgħid jinżlu? Tgħid inwaddbu vera? Kif jistgħu jinżlu? Issa jekk joqogħdu jsaqsu ħafna affarjiet? Issa jekk ommi taqbadni? Jew tinduna x'għamilt? Kien ikun aħjar li ma ivvintajt xejn għax imsarni se nqattagħhom.

U se jiġu tal-Protezzjoni Ċivili wkoll? Għaliex? Kif jista' jkun li l-bičċa skalat sa hawn? Dawk x'gejjin jagħmlu? Mela l-pulizija mhux biżżejjed? Anke dawn huma żejda għax qed jaqilgħuli ħesil ta' vera, aħseb u ara tas-*Civil Protection!* Lanqas biss nista' nimmaġina x'inhu ġej.

* * *

Dik il-ħaġa kerha f'nofs wiċċu kienet il-martirju ta' ħajtu. Qatt ma ħamlu sa mill-ewwel ġurnata li għamlu, u dan ilu mill-preċett. Damu seba' snin biex indunaw li ma jarax 'l Alla li ħalqu. Kellu jkun is-Sur Pisani tal-*Maths* li ntebaħ li għajnejh ma jwasslux u ġibed l-attenzjoni tal-*guidance teacher* u t'ommu. Seba' snin ilu kien il-bidu tal-agunija li kellu jgarrab f'ħajtu. Kellhom jgħaddu seba' snin biex induna li ma jarax wiċċ Alla. Ommu stagħġbet, "Mela ma tarax l-iskola? Hemm bżonn jibgħatli ittra t-*teacher* biex tinduna li ma tarax? Kif qatt ma tkellimt li ma tarax?"

U kulhadd sar jaf li ma jarax. L-azzjoni kienet immedjata. Ommu għamlet appuntament għand Tabone, l-ispeċjalista tal-għajnejn u l-iktar wieħed professjonali. Fil-jum imqaddes in-nervi kienu m'ogħla s-smewwiet. L-appuntament kien għas-sitta. Ommu fl-erbgħa kienet diġà ħadet il-miżuri kollha biex ikunu lesti fil-ħin. Waslu l-ispiżerija fil-ħamsa u kwart u Walter qatta' siegħa u kwart oħra jistenna u jgiddem difrejh. Dakinhar vera kien lagħab ħażin mat-tim tal-klassi. Kien imħawwad u l-ballun beda jaħrablu; ma jafx jekk dan bediex iseħħ għax kien ġie konxju li ma jarax. Kien maħruq, nervuż u eżattament ma kienx jaf jekk dawn in-nervi kinux ġejjin minħabba n-nuċċali jew minħabba l-ballun.

Dħalna go kamra bħal tad-dentisti imma minflok *couch* kbir mimli pajpijiet u għodda kien hemm siġġu u xi apparat fuq in-naħa l-oħra. Libbisni nuċċali oħxon f'għajni u staqsieni jekk iniex nara ċar. L-ittra A kien fiha daqs kullimkien u trid tkun vera aġmi biex ma tarahix, ta' warajha B u M stajt narahom ukoll, imma wara r-raba' ittra li kienet qisha C ma stajt nara xejn u ssuspettajt li għamilli xi haġa fin-nuċċali oħxon li libbisni u wegibtu, "Xejn, eħžen mis-soltu."

Imma f'daqqa waħda d-dinja bdiet tinbidel u tieħu s-sura ta' dak li fir-realtà hi. Ma' kull moviment tal-Ispeċjalista Tabone, iktar bdejt inberraqhom u nirrealizza x'kont qed nitlef. Il-bozoz irraq ħodor tan-nuċċali bdew jiċċaraw u kważi jagħmuni u l-ittri żgħar ħomor fir-rokna komplew jispirawni biex naqrahom. Wara ftit, kollox beda jerġa' jiżzelleġ sakemm ma flaħtx nara iżjed. F'ħakka t'għajn it-Tabib Tabone sab x'vista kellu u l-għażiża ommi, mingħajr wisq konsultazzjoni, xidditli nuċċali kannella skur bi frejm eħxen minn dak tal-Ispeċjalista u ddeċidiet li jixraqli.

L-ikbar xokk ħadu disat ijiem wara meta ommu, ferħana kemm trid, ġiet b'dak il-kapulavur u kif ħares lejn il-mera kien se jmut zoptu. Qatt ma kien tifel sabiħ. Kważi iswed, xagħru goff li taqtagħlu kemm taqtagħlu minnu jibqa' jispona bl-addoċċ; ġismu kollu ħafas li skont ommu kienu tal-iżvilupp, u maqtuġħ kwiet minħabba li l-iskola mimlija bulijiet. Imma dan in-nuċċali kompli qeridlu l-ftit tama li kellu fih innifsu. Il-vera nuċċali ikrah u bla ebda idea ta' haġa li tikkumplimenta lill-wiċċ. Haġa biss kellu tajba, li bih seta' jara ċar. Intebaħ li bih seta' jseġwi kollox aħjar; kellu dinja għalih, imma qatt ma aċċettah, ma ridux,

ma felaħx jissaportih. Wiċċu fil-mera deher sproporzjonat. Kienet għadha kemm qatgħetlu xagħru *crewcut*, għax skont ommu dik kienet il-moda għall-preċett, u widnejh qabżu bħal qluġħ 'il barra, u dak in-nuċċali kannella skur b'lenti skura u ħoxna daqs qiegħ ta' flixxun jeħodlu tliet kwarti ta' wiċċu, ma felħux. U seħet lilu nnifsu, seħet l-ewwel tqarbina, seħet 'l ommu tal-ġudizzji, seħet lit-Tabib Tabone u seħet in-nuċċalijiet tad-dinja kollha.

Kelli nikkriepa. Kelli nieħu l-famuži ritratti tal-preċett bih. Kelli bilfors naċċettah u kiber miegħi, imma dejjem bix-xewqa li neliminah. Ilu seba' snin jippersegwitani u għalkemm dan hu t-tieni mudell, għax l-ewwel wieħed kien inkisirli waqt logħba futbol u qatt ma rpijja mid-daqqa li qala', xorta m'iniex kuntent bih. Ommi għal darb'oħra reġgħet iddeċidiet hi liema nuċċali tagħżilli – li nzerta kien mudell simili tal-Medju Evu – biex issebbaħli wiċċi. Xorta bqajt ma naħmilx dik il-ħaġa kerha m'għajni, qisni bugħaddas bil-ħgieġa u l-pajp ma' wiċċi jfittex il-qarnit u l-ħut biex ikun jista' jgħix.

Issa li kbirt ftit, bdejt nishaq biex jinbidel jew li nagħmel il-*contact lenses*. Imma dejjem ħadt l-istess tweġiba.

"Int ma tafx tieħu ħsiebhom."

"Mela ma tafx kemm iqumu?"

"Mela ħsibt li lilek biss għandi?"

"Aħlef li titlifhom daqskemm int traskurat."

U l-ħolma li jkolli l-*contact lenses* dejjem sfummat mal-irjieħ ta' ħajti u b'hekk kelli naċċetta dan il-mostru forma ta' tromba li ppersegwitani ħajti.

Illum hawn l-operazzjoni tal-*laser* imma lanqas biss se nikkunsidraha għax la ma nwasslux għall-*contact lenses* aħseb u ara kemm se naslu għal-*laser*.

Minħabba fih ma baqax jintgħażel mat-tim tal-klassi. U hu l-ballun iħobbu, kien iridu. Dejjem joħlom li jkun *player* kbir, li għad jilgħab fl-oghla diviżjonijiet u l-flokk ta' Malta dejjem xtaqu u riedu. Imma b'dan il-qahbeċ nuċċali kompli jintradam quddiem *players* oħra u spiċċa ftit ftit imwarrab. In-nuċċali kien il-kaġun ta' elf laqam: qiegħ ta' flixxun, trombi, u inza' l-lenti u għidilna dawn kemm huma waqt li joħorgu żewġt iswaba' jew tlieta għax bid-dagħdigħa li jieħu ma jibqax jara sew. U b'hekk kompli jumbrax, kompli jisħtu għax sħabu komplew warrbuh.

Għal erbatax-il sena kien jifhem sewwa fil-futbol. Iffissat, letteralment iffissat. Oħtu ta' warajh qajla kienet tagħti kas il-ballun avolja l-familja kollha waqt logħba futbol kienu jkunu mkaħħlin mal-iskrins tat-televisin. Zanetti l-idolu, *Il Capitano*, jarah bħala *player* komplet, raġel tat-taħriġ li jiehu kollox bis-serjetà. Feraħ meta f'sena waħda l-klabb ta' qalbu rebaħ ħames tazzi f'daqqa. Kien jammira b'saħħa kbira lil Balotelli imma meta neza'l-flokk u rmieh u sema'l missieru jisħtu, seħtu bħalu u bagħdu iktar min-nuċċali li qatt bħalu ma kien bagħad lil ħadd. Iffissat fuq l-Inter iktar minn missieru, ommu, razztu u r-radika kollha f'daqqa.

Ma nistax nifhem kif oħti lanqas il-*final* taç-*Champions League* kontra l-Bayern Munich ma rat. Dak ferħ, dak eċitament li ħassejt meta rajthom jgħollu t-tazza! Dik atmosfera li kien hemm id-dar! Xtaqt li kont fis-Santiago Bernabèu u daħħalt f'rasi li l-ewwel flus li naqla' meta mmur naħdem nonfoqhom f'mawra lejn Milan u nara lit-tim favorit ta' qalbi jilgħab xi logħba importanti. Kont deċiż li l-ewwel flus li jkolli nonfoqhom fuq l-Inter, *pazza Inter amala ...* avolja l-operazzjoni tal-*laser* kienet waħda mill-ikbar prijoritajiet li kelli biex neħles mill-misħut nuċċali.

Hija ż-żgħir, li mhux żgur għandu erba' snin, jidher li se jkun miġnun fuq il-ballun iktar minni għax kull meta kont nipprova nilgħab f'kamarti bil-ballun, kien jiġi jiġri mkaxkar biex jehodhuli u jagħmel bikja kbira u jiskot biss meta kont noqgħod nilgħab miegħu, ovvjament bil-ballun.

Kienu joqogħdu Wied il-Għajn fi flett fit-tielet sular. Isfel kien garaxxijiet u kien hemm xaft minn fejn jgħaddu l-katusi. Id-dar kienet tinbidel f'arena tal-futbol u mhux l-ewwel darba li kisser xi haġa mill-kuritur jew minn kamartu li issa kien beda jaqsamha ma' ħuh iż-żgħir u b'hekk l-ispazju naqaslu u ma tantx seta jesplora tattiċi, finet u dribbling. It-trejning mat-tfal tar-raħal kien iħobbu u dejjem kien imur, avolja kien jaf li sħabu ma tantx kienu jqassmulu u b'hekk dejjem maqtugħ mil-logħba. Imma kien iħobb il-ballun bi mħabba kbira, b'passjoni tremenda, u għalhekk id-dar kien jipprova l-mossi li kien jara lill-*players* jagħmlu b'kunfidenza u b'nuqqas ta' pressjoni għax seta' jilbes in-nuċċali u l-ballun seta' jarah sew u b'hekk jikkontrollah aħjar.

Kien f'nofs Lulju, *heat wave* ta' vera u Walter f'kamartu bit-tieqa tax-xaft miftuħa beraħ, jixxuttja l-ballun mal-ħajt bejn iż-żewġ sodod u jipprova jżommu bl-oħra, jgħaddih għas-sieq l-oħra u jerga' jqandel il-ballun bi preċiżjoni kbira. Ritwal li kien draħ bl-amment għax f'kamra daqs naqra ma tantx kellu spazju fejn idur. F'daqqa waħda daħal ħuh Massimo u qamet taqtigħa tal-biża' fuq l-imbieriek ballun.

"Tihuli!"

"Mur 'l hemm, fitt."

"U ejja nilgħab, nilgħab?"

"Dabbar rasek u ħallini kwiet."

U kif imbuttaħ biex ma jilħaqx jeħodlu l-ballun, qamet bikja li ttarrax. Iktar ma beda jarah jibki u jogħxa, iktar Walter beda jagħmillu. Ta' ambaxxatur tal-futbol, beda jdawwar il-ballun bil-manjieri kollha li kien jaf, inkluż dawk b'saħħithom u xuttijiet bil-ponta. Fl-aħħar sab mezz kif ikollu kontroll assolut tal-ballun mingħajr ma l-avversarju qatt jista' jeħodhulu. Bada jgħolli l-ballun minn fuq rasu qisu qed jagħti *outball*, iħabbtu mal-ħajt u jerga' jigi f'idu l-oħra. Jitfgħu fuq riġlu tal-lemin, iħabbtu xi tliet darbiet jew iktar skont kemm jiftillu mal-pala ta' siequ u jerga' jgħolli u jigi f'idu. Massimo ta' kull darba jipprova jaqbad il-ballun billi jgħolli jdejh it-tnejn 'il fuq, b'subgħajh miftuħin beraħ, jgħawweġ rasu kollha lura li s-sinsla ta' dahru tkun trid tinqala' minn postha u jiftaħ gargih billi jiftaħ ħalqu beraħ u jurina kif għadu ma qatax it-tunsilli u l-qanpiena kienet imlaħħma daqs dik tal-Barrakka t'Isfel.

Biss iż-żgħir ma qatax qalbu. Tela' fuq is-sodda, beda jgħolli id waħda biex jaqbad il-ballun u bl-oħra jipprova jżomm il-bilanċ. Rasu baqa' jżommha milwija lura imma naqqas mit-tħanġir u ffoka l-enerġija kollha biex jara kif se jaqbad l-imbieriek ballun. F'daqqa waħda Massimo għamel mossa tal-ġenn li lanqas ħadd kien għadu għamel bħalha. Anke ħuh baqa' impressjonat bl-azzjoni. Minn dejjem kien jgħid li Massimo għad ikun gowler kbir, għax dejjem seraqhulu l-ballun speċjalment meta jkun mingħajr nuċċali. Imma din il-mossa ta' ħuh ħallietu ċċassat iħares 'l isfel fix-xaft lejn il-ballun li kien għadu kemm xtralu missieru bħala parti mill-*kit tan-nursery*.

Massimo, konxju li ma jistax ilaħħaq ma' ħuh, beda jagħmel attentati tal-biża' u l-ħambqā li kellu ttrasformaha, bidilha f'kantaliēna ddisprata u minsuġa

b'sengħa fost it-tkagħwiġ ta' wiċċu. Walter żelaqlu l-ballun minn idu u Massimo ħataf l-opportunità fil-pront u tar minn tulu biex jilħqu. Mad-daqqa l-ballun bidel id-direzzjoni u għadda riħ minn ġot-tieqa.

* * *

Telgħu fuq żewġ ħaddiema tal-Protezzjoni Ċivili u magħhom pulizija. Ommi kienet warajhom. Jien intfajt lura kemm nista' u bil-kemm kemm tniffist.

"Fejn, Sinjura?" staqsa l-iqsar wieħed minnhom.

"Hemm, ara." U indikat it-tieqa tax-xaft.

Resqu jittawlu 'l isfel u jien iktar trekkint mal-gwardarobba.

"Hawn l-għoli hawn!" qal it-twil filwaqt li ħares lejn sieħbu u lejn il-pulizija.

"Jekk ma tistgħux ma hemmx x'tagħmel," kompli l-kuntistabbli u jien dak il-ħin ħadt nifs kbir.

"Le, mhux ma nistgħux, imma rridu ninzlu bil-*Jacob's Ladder*," qal il-qasir.

"Allura ma hemmx aċċess minn isfel?" reġa' saqsa t-twil.

"Il-bieb t'isfel nett magħluq ikun, għax dak trid tidhol għalih minn ġol-garaxx, u s-sid barrani u qatt ma jersaq 'l hawn," qalet ommi.

"Jidher ta, għax mandra hemm isfel," gerger it-twil.

"Heqq ma hemmx x'tagħmel. Inġibu s-sellum u ninzlu," kompli jinsisti l-qasir u jien tħaxkint iktar bejn il-ħajt u l-gwardarobba.

It-twil b'ħarsa ta' senatur kien jidher li xejn ma kien qed jieħu gost b'din il-biċċa xogħol imma l-qasir, ħafif u żvelt, għalkemm jidher li ikbar minn missieri, niżel malajr isfel u fi ftit ħin reġa' kien ħdejna b'sellum tal-ħabel imkebbeb tond. Xeħtu s-sellum għal isfel. It-twil rabtu kif seta' u ntefa' fuqu waqt li l-qasir, ħafif daqs farfett daħal mit-tieqa u qabad nieżel. Għalkemm ma stajt nara xejn għajnejja berraqthom iktar milli kienu meta smajtu jgħid, "Hawn wisq imbarazz, imma n-nuċċali ma jidhirx."

"Imma hemm irid ikun żgur," qalet ommi waqt li daret lejja u tatni ħarsa suspettuża.

Għaddew ftit minuti li għalija kienu qishom l-eternità u lehen il-qasir reġa' nstema' jidwi minn ġox-xaft. "Qallibt kullimkien; ma nista' nsib xejn."

Il-pulizija, ommi u t-twil daru lejja f'daqqa u jien iktar ma flaħtx nitkellem.

"Kif jista' jkun mhux hemm? Fittixt sew? Dawn xi praspas huma?" infiskat qal it-twil lil sieħbu mit-tieqa.

“Heqq ma hawn xejn hawn ħlief żibel.” Irrisponda l-qasir minn isfel.

Ommi berrqet għajnejha iktar milli kienu tiegħi, resqet lejja u minn taħt l-ilsien imma b’ħarsa feroċi qaltli, “Kif mhux hemm in-nuċċali?”

Ma stajt ma nitkellimx iktar.

“Mhux diġà għedtlek li Massimo tani daqqa biex jeħodli l-ballun u n-nuċċali tar għal isfel?”

“Taf x’panik qlajt? U allura kif mhux hemm? Kieku sabuh.”

Kif kont se nghidilha l-verità kollha għax ma flaħtx nissaporti iktar, nisma’ l-qasir minn isfel.

“Ma sibt xejn ta. Ergajt qallibt kullimkien.”

“Mela itla’ l fuq. Ma hemmx x’taġħmel!” Qallu t-twil irrabjat.

“Isma’ ... hawn ballun tal-futbol ġdid, intellgħu?”